

# ISTRUZIONI PER L'USO

<b>INSTALLAZIONE profit</b> .....	<b>47</b>
<b>CONSIGLI PER LA SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE</b> .....	<b>52</b>
<b>NOTE IMPORTANTI</b> .....	<b>52</b>
<b>PRIMA DI USARE IL FORNO</b> .....	<b>53</b>
<b>ACCESSORI DEL FORNO</b> .....	<b>54</b>
<b>PULIZIA E MANUTENZIONE:</b> .....	<b>54</b>
<b>GUIDA RICERCA GUASTI</b> .....	<b>56</b>
<b>SERVIZIO ASSISTENZA</b> .....	<b>56</b>

Per utilizzare al meglio il forno, vi invitiamo a leggere attentamente tutte le istruzioni per l'uso e a conservarle in caso di necessità.

# INSTALLAZIONE

## Suggerimenti generali

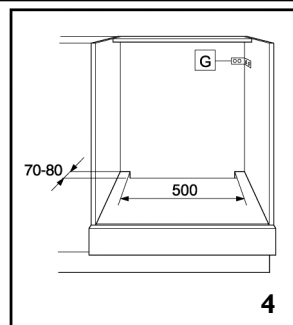
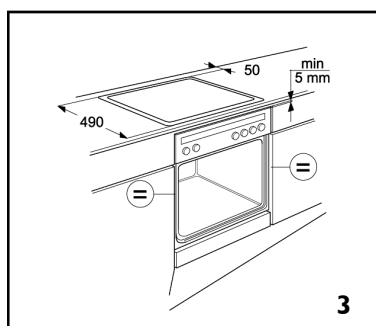
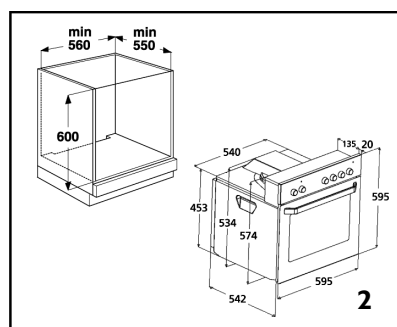
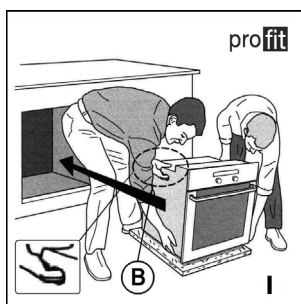
**IMPORTANTE:** qualsiasi intervento di installazione o manutenzione deve essere eseguito con il forno scollegato dalla rete elettrica.

- L'installazione deve essere effettuata da un tecnico qualificato secondo le istruzioni del fabbricante e secondo le norme locali in vigore.
- Dopo aver disimballato il forno verificare che non si sia danneggiato durante il trasporto e che la porta si chiuda perfettamente. **In caso di dubbi, rivolgersi al rivenditore o al Servizio Assistenza più vicino.**
- Dopo aver disimballato il forno, lasciarlo appoggiato sulla base di polistirolo per evitare danneggiamenti.
- Per installare il forno si raccomanda di indossare guanti protettivi.
- Il forno è dotato di due maniglie laterali **profi (B)** per facilitare l'installazione (fig. 1).

## Predisposizione del mobile per incasso

### Forno ad incasso sottopiano

- I mobili della cucina a diretto contatto con il forno devono essere resistenti al calore (min. 80°C).
- Eseguire tutti i lavori di taglio nel mobile e nel piano di lavoro prima di inserire gli apparecchi. Rimuovere accuratamente trucioli o segatura che potrebbero compromettere il funzionamento degli apparecchi.
- Le dimensioni del forno e del mobile sono illustrate nelle figure 2-3-4.
- Per assicurare una corretta ventilazione, si raccomanda di lasciare un'apertura sul fondo del mobile. Rispettare le dimensioni di cui alla fig. 4. **La parte inferiore del forno non deve essere accessibile dopo l'installazione.**
- È richiesta una distanza minima di 5 mm tra il bordo superiore del forno e il bordo inferiore del piano di lavoro. **Questa fessura non deve mai essere chiusa (fig. 3).**
- Durante l'installazione fare attenzione affinché le pareti del forno non vengano a diretto contatto con i mobili adiacenti.
- Se il mobile non è saldamente fissato alla parete, deve essere ancorato con staffe di tipo commerciale (G), vedere fig. 4.



### Piano cottura

**Attenzione:** per installare il piano cottura su una superficie di materiale diverso dal legno (ad es. plastica, ceramica, marmo, pietra ecc.) ricordarsi di richiedere le squadrette di fissaggio al Servizio Assistenza (Fig. 7-9).

- Il piano cottura deve essere incassato in un piano di lavoro con uno spessore di min. 20 a max 50 mm.
- Non deve esserci nulla fra il piano cottura e il forno (ad es. traversini, isolanti, ecc.).
- Un mobile a colonna adiacente dovrà distare di almeno 100 mm dal bordo del piano cottura (Fig. 5).
- Praticare nel piano di lavoro un'apertura di dimensioni come indicate sulla Scheda Prodotto fornita con il piano cottura.
- Si consiglia di sigillare i bordi interni del piano di lavoro con colla per legno o silicone.
- Applicare sul piano cottura la guarnizione in dotazione (ove non sia già presente), dopo aver pulito accuratamente la superficie di applicazione.

### Piano elettrico tradizionale

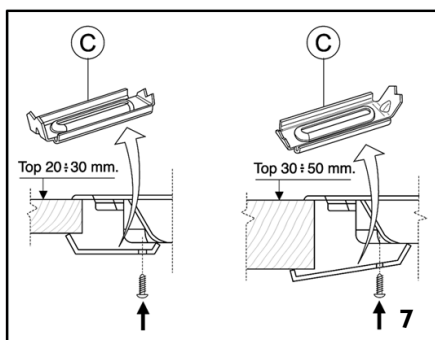
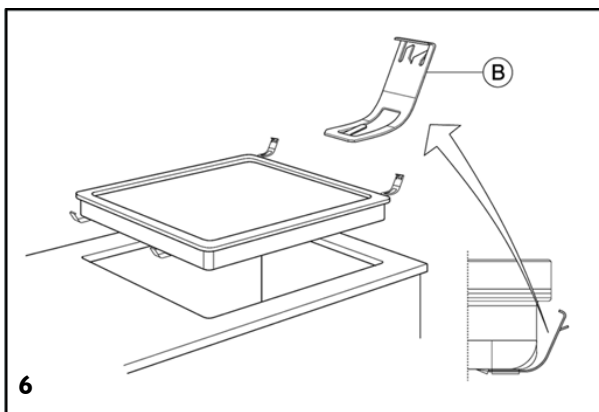
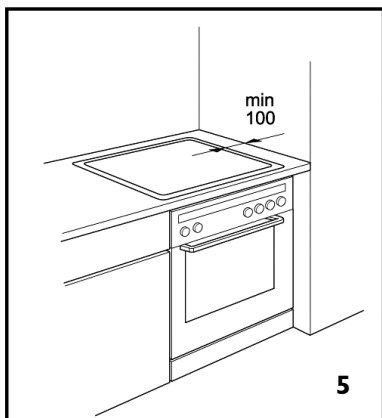
**IMPORTANTE:** prima di installare il piano cottura, rimuovere l'eventuale pellicola di protezione.

- **Se il piano di lavoro è in legno, utilizzare i fermagli a molla e le viti in dotazione.**

1. Inserire i 4 fermagli a molla (B) (fig. 6) nelle relative guide sul lato inferiore del piano cottura.
2. Installare il piano cottura nel piano di lavoro.

- **Se il piano di lavoro è in marmo o altro materiale (plastica, ceramica, marmo, pietra ecc.),** il fissaggio deve essere effettuato con particolari staffe (C) (Fig. 7) codice 4819 310 18528, disponibili presso il Servizio Assistenza.

1. Fissare le staffe negli appositi fori con le viti in dotazione.
2. Installare il piano cottura nel piano di lavoro.



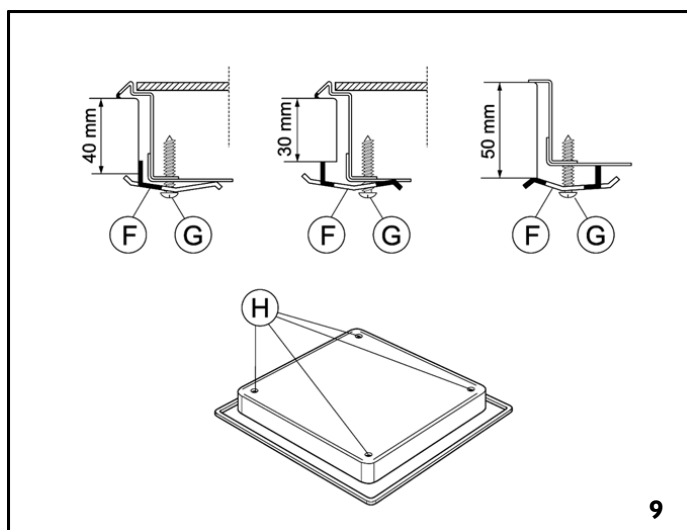
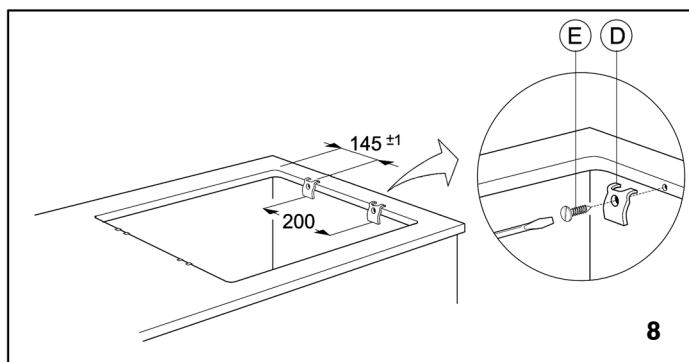
## Piano cottura vetroceramico

**IMPORTANTE:** prima di installare il piano cottura, rimuovere l'eventuale pellicola di protezione.

Accertarsi che l'apertura nel piano di lavoro destinata al piano cottura sia tagliata in conformità alle dimensioni riportate sulla Scheda Prodotto. Rispettare le tolleranze.

Non inserire forzatamente il piano cottura all'interno del piano di lavoro. Ciò potrebbe provocare rotture da sollecitazione nel piano vetroceramico (anche in un secondo tempo)!

- **Se il piano di lavoro è in legno**, utilizzare i fermagli a molla e le viti in dotazione (fig. 8).
  1. Fissare i fermagli a molla (D) (fig. 8) con le viti in dotazione (E) (fig. 8) come illustrato, rispettando le distanze specificate.
  2. Installare il piano cottura nel piano di lavoro.
- **Se il piano di lavoro è in marmo, plastica, ceramica, pietra ecc.**, il fissaggio deve essere effettuato con particolari staffe (F) (fig. 8) codice 4819 404 78697, disponibili presso il Servizio Assistenza.
  1. Installare il piano cottura nel piano di lavoro.
  2. Posizionare le 4 staffe (F) in funzione dello spessore del piano di lavoro, come indicato in fig. 9.
  3. Fissare le 4 viti (G) nelle posizioni (H) (fig. 9).








## Collegamento elettrico

### La messa a terra dell'apparecchio è obbligatoria.

- Il collegamento elettrico deve essere effettuato da un tecnico qualificato secondo le istruzioni del fabbricante e secondo le norme locali in vigore.
- L'installatore è responsabile del corretto collegamento degli apparecchi alla rete elettrica, in conformità alle norme di sicurezza.
- Il cavo di alimentazione del forno deve essere lungo quanto basta per poter eseguire l'allacciamento elettrico dell'apparecchio incassato nel mobile.
- Per il rispetto delle direttive in materia di sicurezza, durante l'installazione occorre utilizzare un interruttore onnipolare con una distanza minima tra i contatti di 3 mm.
- Non utilizzare prese multiple o prolunghe.
- Una volta ultimata l'installazione, i componenti elettrici non devono essere accessibili.


### Collegamento del cavo di alimentazione al forno

- Assicurarsi che la tensione indicata sulla targhetta matricola corrisponda alla tensione di rete. La targhetta matricola si trova sul bordo frontale del forno (visibile a porta aperta).
1. Svitare le due viti di fissaggio del coperchio della morsettiera posizionato sulla parte inferiore della copertura posteriore del forno.
  2. Per avere accesso alla morsettiera rimuovere il coperchio e inserire il cavo di alimentazione (vedere tabella) attraverso l'apertura posta sulla parte inferiore del forno.
  3. Collegare il cavo alla morsettiera serrando a fondo le viti ed ancorarlo al fissacavo.
  4. Riposizionare il coperchio inserendo le due alette nelle apposite sedi e fissarlo con le due viti.

Tabella cavo di alimentazione	
N° dei conduttori	Tipo di cavo
1N+  ~	H05 RR-F 3 X 4 mm <sup>2</sup>
2 +  ~	H05 RR-F 3 X 4 mm <sup>2</sup>
2N+  ~	H05 RR-F 4 X 2,5 mm <sup>2</sup>
3N+  ~	H05 RR-F 5 X 1,5 mm <sup>2</sup>
3 +  ~	H05 RR-F 4 X 2,5 mm <sup>2</sup>

## Collegamento piano / forno

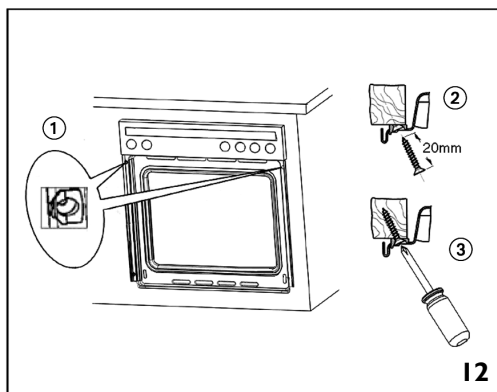
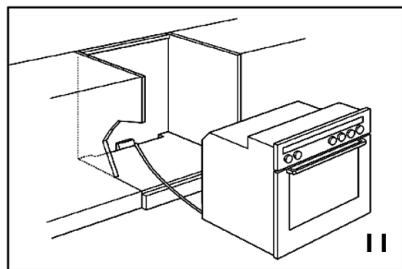
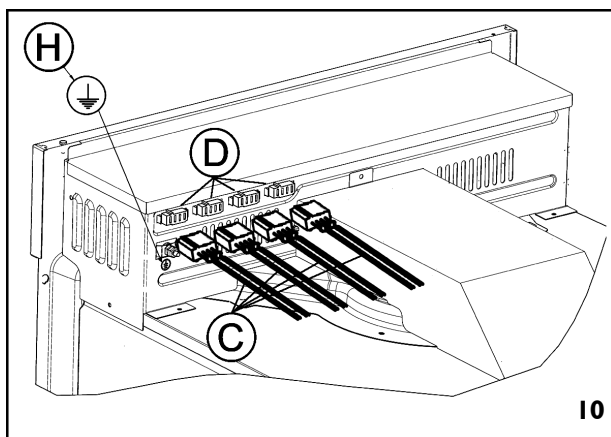
**IMPORTANTE:** non allacciare il forno alla rete elettrica prima di aver completato il collegamento al piano.

- Prima di collegare il forno alla rete verificare che il modello del piano cottura sia tra quelli indicati sulla scheda di accoppiamento piano/forno in dotazione.
- Collegare i connettori del piano (C) (Fig. 10) ai connettori del forno (D), verificando l'abbinamento dei colori e l'allineamento delle sedi dei connettori.
- Inserire i connettori spingendo fino allo scatto degli stessi in posizione.
- Svitare il dado della vite di messa a terra (H) (Fig. 10)  sulla copertura superiore del forno ed inserire il cavo giallo/verde di messa a terra, lasciando inserita la rondella. Stringere nuovamente a fondo il dado della vite di messa a terra.

**Importante:** se i terminali del piano non corrispondono come connessione e colore alle indicazioni sulla targhetta di collegamento piano/forno, situata sulla parte superiore del forno, richiedere il kit adattatore codice **AMC 873**, disponibile presso il Servizio Assistenza.


### Fissaggio del forno

- Sollevare il forno afferrandolo dalle aperture poste sui lati e inserirlo nell'apposito alloggiamento del mobile, facendo attenzione a non intrappolare il cavo di alimentazione (fig. 11).
- Centrare il forno nell'alloggiamento del mobile prima di fissarlo.
- Assicurarsi che i distanziali di plastica siano posizionati correttamente negli appositi fori di fissaggio. Procedere quindi con l'ancoraggio del forno al mobile tramite le viti in dotazione (Fig. 12).



# CONSIGLI PER LA SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE


## Smaltimento imballaggio

- Il materiale di imballaggio è riciclabile al 100% ed è contrassegnato dal simbolo del riciclaggio .
- Le diverse parti dell'imballaggio non devono essere disperse nell'ambiente, ma smaltite in conformità alle norme stabilite dalle autorità locali.



## Smaltimento dei vecchi elettrodomestici

- Gli elettrodomestici sono stati fabbricati con materiale riciclabile o riutilizzabile. Rottamarli seguendo le norme locali per lo smaltimento dei rifiuti. Prima di disfarsene, rendere inutilizzabili gli apparecchi tagliando il cavo di alimentazione.
- Questo apparecchio è contrassegnato in conformità alla Direttiva Europea 2002/96/CE, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).
- Assicurandosi che questo prodotto sia smaltito in modo corretto, l'utente contribuisce a prevenire le potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

- Il simbolo  sul prodotto o sulla documentazione di accompagnamento indica che questo prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico ma deve essere consegnato presso l'ideale punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Disfarsene seguendo le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti. Per ulteriori informazioni sul trattamento, recupero e riciclaggio di questo prodotto, contattare l'ideale ufficio locale, il servizio di raccolta dei rifiuti domestici o il negozio presso il quale il prodotto è stato acquistato.

## Risparmio energetico

- Preriscaldare il forno solo se indicato nella tabella di cottura della Scheda Prodotto o nella vostra ricetta.
- Usare stampi da forno scuri, laccati in nero o smaltati perché assorbono molto bene il calore.

# NOTE IMPORTANTI

## Avvertenza:

- **Non è previsto l'utilizzo da parte di bambini o persone inferme in assenza di supervisione.**
- **I bambini devono essere sorvegliati affinché non giochino con l'apparecchio.**
- **L'utilizzo dell'apparecchio non è consentito alle persone (inclusi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza o conoscenza, a meno che non abbiano avuto istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio da parte di persone responsabili della loro sicurezza.**
- **Le parti accessibili del forno possono diventare molto calde durante l'utilizzo. Tenere i bambini lontano dall'apparecchio.**
- **Non utilizzare mai sostanze o materiali abrasivi per la pulizia dei VETRI, onde evitarne il danneggiamento.**
- **L'apparecchio diventa molto caldo durante l'utilizzo. Non toccare le resistenze all'interno del forno.**
- Il forno è destinato esclusivamente ad uso domestico per la cottura di alimenti. Non sono consentiti altri usi. Il fabbricante declina ogni responsabilità per usi non appropriati o per errate impostazioni dei comandi.

- Eventuali riparazioni o interventi devono essere eseguiti esclusivamente da un tecnico qualificato.
- Non esporre il forno agli agenti atmosferici.
- Non appoggiare pesi sulla porta in quanto essi potrebbero danneggiare la cavità del forno e le cerniere. Non aggrapparsi alla porta.
- Non appendere nessun peso alla maniglia della porta del forno.
- **Non ricoprire il fondo del forno con fogli di alluminio o altri oggetti.**
- La porta del forno deve chiudere bene. Mantenere pulite le superfici della guarnizione della porta.
- Non versare mai acqua direttamente nel forno caldo. Lo smalto potrebbe subire danni.
- I succhi di frutta che gocciolano dalla teglia potrebbero lasciare macchie indelebili. Consigliamo di pulire il forno prima di riutilizzarlo.
- Evitare di trascinare sul fondo del forno pentole e tegami per non graffiare il rivestimento.

- La condensa residua, a cottura ultimata, potrebbe danneggiare, nel tempo, il forno ed i mobili circostanti. Consigliamo di:
  - impostare la temperatura più bassa;
  - coprire il cibo;
  - togliere il cibo dal forno;
  - asciugare le parti umide a forno freddo.
- La mascherina e la maniglia della porta del forno si riscaldano quando l'apparecchio resta a lungo in funzione a temperature elevate.
- Evitare di toccare il forno con parti del corpo umide e di utilizzarlo a piedi nudi.
- Non tirare l'apparecchio o il cavo di alimentazione per staccarli dalla presa di corrente.
- **Evitare che i bambini abbiano contatti con:**
  - i comandi e il forno in genere, in particolar modo durante e subito dopo il funzionamento per evitare lesioni;
  - gli imballaggi (sacchetti, polistirolo, parti metalliche ecc.);
  - il forno da rottamare.
- Accertarsi che i cavi elettrici di altri apparecchi utilizzati vicino al forno non vadano a toccare le parti calde o a incastrarsi nella porta del forno.
- Alcuni modelli di forno sono dotati di un sistema di raffreddamento ad aria per evitare che la parte anteriore del forno e la cavità del mobile raggiungano temperature eccessive.

**Attenzione:** Fumo e vapore fuoriescono da un'apertura posta tra il pannello comandi e la porta del forno. Non ostruire quindi le aperture di ventilazione.

- Non riporre materiale infiammabile nel forno o nelle sue vicinanze: se l'apparecchio viene messo in funzione inavvertitamente potrebbe incendiarsi.
- Usare guanti da forno per rimuovere pentole e accessori quando il forno è caldo.
- Se per arrostiti o cuocere dolci si aggiungono bevande alcoliche (ad es. rum, cognac, vino ecc.) tenere presente che l'alcool evapora a temperature elevate. Non è quindi escluso che i vapori sprigionati dall'alcool possano infiammarsi a contatto con la resistenza elettrica.
- Non riscaldare o cuocere nel forno cibi in barattoli chiusi. La pressione che si sviluppa all'interno potrebbe far scoppiare il barattolo, danneggiando il forno.
- Per la cottura non usare recipienti di materiale sintetico (ad eccezione di quelli idonei; vedere le indicazioni del fabbricante). Potrebbero fondersi a temperature elevate.
- Sorvegliare la cottura se si cucina con molto grasso e olio. L'olio e il grasso infatti potrebbero surriscaldarsi e provocare un incendio!
- Evitare di estrarre gli accessori completamente

## PRIMA DI USARE IL FORNO

- Togliere gli accessori dal forno e riscaldarlo a 200° per un'ora circa in modo da eliminare odori e fumi derivanti da materiale isolante e grassi di protezione. È consigliabile tenere aperta la finestra durante questa operazione.
- Prima dell'utilizzo, rimuovere:
  - adesivi situati sulla parte frontale e sulla porta del forno, ad eccezione della targhetta matricola;
  - protezioni di cartone e pellicola protettiva di plastica dalla mascherina comandi e da altre parti del forno;
  - eventuali etichette adesive dagli accessori (per esempio sotto la leccarda).



# ACCESSORI DEL FORNO

**Gli accessori non in dotazione con il forno possono essere acquistati separatamente tramite il Servizio Assistenza. Gli accessori in dotazione del forno sono elencati nella Scheda Prodotto separata (al punto Accessori).**

## **Leccarda (1)**

Da usare per raccogliere il grasso o pezzi di cibo quando viene sistemata sotto la griglia o come piastra, per esempio, per cuocere carne, pollo, pesce con e senza verdure. Per evitare schizzi di grasso e fumo, versare un po' d'acqua nella leccarda.

## **Piastra dolci (2)**

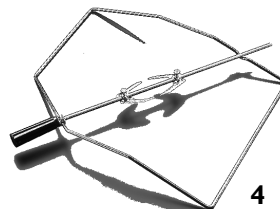
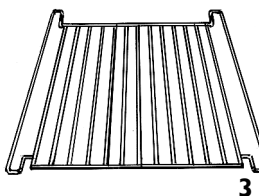
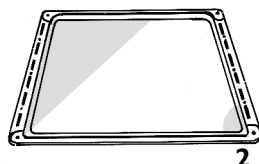
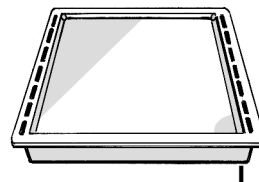
Da usare per la cottura di biscotti, torte, pizze.

## **Griglia (3)**

Da usare per la cottura di cibi o come supporto per pentole, tortiere e qualsiasi altro recipiente di cottura. Può essere collocata su qualsiasi livello del forno. La griglia può essere inserita con curvatura verso l'alto o verso il basso.

## **Girarrosto (4)**

Da usare come indicato nel capitolo relativo della Scheda Prodotto separata.



# PULIZIA E MANUTENZIONE:

**Importante:** evitare assolutamente l'uso di idropulitrici ad alta pressione o pulitrici a getto di vapore.

## **Parti esterne del forno**

- Pulire con un panno umido. Se molto sporco, aggiungere all'acqua qualche goccia di detersivo per i piatti. Asciugare con un panno asciutto.
- Non usare detersivi corrosivi o abrasivi, altrimenti si formano zone opache. Se inavvertitamente uno di questi prodotti dovesse venire a contatto con il forno, pulirlo subito con un panno umido.
- Lievi differenze di colore nella parte anteriore dell'apparecchio sono dovute all'uso di materiali diversi, come vetro, plastica e metallo.

## **Forni con frontale di alluminio**

- Pulire utilizzando un detersivo delicato e un panno per vetri morbido oppure un panno in microfibra che non lascia peli. Passare il panno sulla superficie in senso orizzontale, senza esercitare pressione.
- Non utilizzare prodotti corrosivi, spugne dure o panni ruvidi. Pulire le superfici in alluminio con un panno asciutto.

## **Accessori**

- Mettere a bagno gli accessori con detersivo per stoviglie subito dopo l'uso. I residui di cibo possono essere rimossi con una spazzola o con una spugna.

**Attenzione:** per le seguenti operazioni si raccomanda l'utilizzo di guanti protettivi. Seguire attentamente queste istruzioni sia per evitare eventuali lesioni sia per non danneggiare la porta del forno e le cerniere.

**Per togliere la porta del forno:**

1. Aprire completamente la porta del forno (vedere fig. 1).
2. Sollevare le due levette di arresto e spingerle in avanti fino al fermo (vedere fig. 2).

3. Chiudere la porta quanto basta per estrarla tirando verso l'alto (vedere fig. 3).

Fare attenzione alle cerniere durante la pulizia e/o lo smontaggio della porta (fig. 4).

**Per riposizionare la porta:**

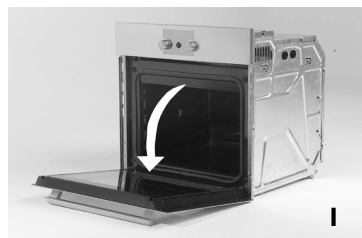
1. Inserire le cerniere nelle aperture di guida e abbassare completamente la porta.
2. Abbassare le due levette di arresto.
3. Chiudere completamente la porta del forno.

**Attenzione:** Seguire attentamente queste istruzioni sia per evitare eventuali lesioni sia per non danneggiare la porta del forno e le cerniere.

**Sostituzione della lampada posteriore del forno:**

1. Disconnettere elettricamente il forno.
2. Svitare il coprilampada verso sinistra dopo aver lasciato raffreddare il forno (vedere fig. 5).
3. Sostituire la lampada (vedere nota).
4. Riavvitare il coprilampada.
5. Riconnettere elettricamente il forno.

**Nota:** usare solo lampade da 25 W/230 V, tipo E-14, T300°C, disponibili presso il nostro Servizio Assistenza.  
**IMPORTANTE:** Non far funzionare il forno senza prima aver riposizionato il coprilampada.



# GUIDA RICERCA GUASTI

## Il forno non funziona:

- Verificare che ci sia tensione in rete e che il forno sia connesso elettricamente.
- Spegner e riaccendere il forno, per accertare che l'inconveniente sia stato ovviato.

## IMPORTANTE:

- Verificare che il selettore del forno non sia in posizione "0" o su "lampada" .

Se il programmatore elettronico (se in dotazione) indica "SEPP", consultare la scheda prodotto separata e/o la descrizione del programmatore elettronico.

- Se il programmatore elettronico (se in dotazione) indica "F HH", contattare il Servizio Assistenza più vicino. Specificare in tal caso il numero che segue la lettera "F".

# SERVIZIO ASSISTENZA

## Prima di contattare il Servizio Assistenza:

1. Verificare che non sia possibile risolvere da soli il problema sulla base dei punti descritti in "Guida ricerca guasti".
2. Spegner e riaccendere l'apparecchio per accertarsi che l'inconveniente sia stato ovviato.

**Se dopo i suddetti controlli l'inconveniente permane, contattare il Servizio Assistenza più vicino.**

Prepararsi a fornire:

- una breve descrizione del guasto;
- il tipo e il modello esatto del forno;
- il numero Assistenza (è il numero che si trova dopo la parola Service sulla targhetta matricola), posto sul bordo interno destro della cavità del forno (visibile a porta aperta). Il numero Assistenza è anche riportato sul libretto di garanzia;
- il vostro indirizzo completo;
- il vostro numero telefonico.

**SERVICE** 0000 000 00000



Qualora si renda necessaria una riparazione, rivolgersi ad un **Centro di Assistenza Tecnica autorizzato** (a garanzia dell'utilizzo di pezzi di ricambio originali e di una corretta riparazione).

**La mancata osservanza di queste istruzioni può compromettere la sicurezza e la qualità del prodotto.**

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

- Questo forno è destinato a venire a contatto con prodotti alimentari ed è conforme al regolamento (CE) n.1935/2004.
- È stato progettato per essere utilizzato solamente come apparecchio di cottura. Ogni altro uso (ad es. riscaldamento di locali) è da considerarsi improprio e conseguentemente pericoloso.
- È stato progettato, costruito e immesso sul mercato in conformità ai:
  - requisiti di sicurezza della Direttiva "Bassa tensione" 2006/95/CE (che sostituisce la 73/23 CEE e successivi emendamenti);
  - requisiti di protezione della direttiva "EMC" 2004/108/CE;
  - requisiti della direttiva 93/68/CEE.